

H5030



SE | GoSmart ALARM KIT IP-126L GUARDIAN for Wi-Fi



Innehåll

Instruktioner och varningar	2
Förpackningens innehåll	3
Tekniska specifikationer	4
Beskrivning av enheten	5
Installation och montering	7
Parkoppling med appen	8
Konfigurera siren utan att använda appen	13
Felsökning – vanliga frågor	14

Instruktioner och varningar



Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.



Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.



Släng inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, utan använd insamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter om du vill veta var närmaste återvinningscentral finns. Om elektriska apparater deponeras på soptippar kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet, komma in i näringskedjan och skada människors hälsa.

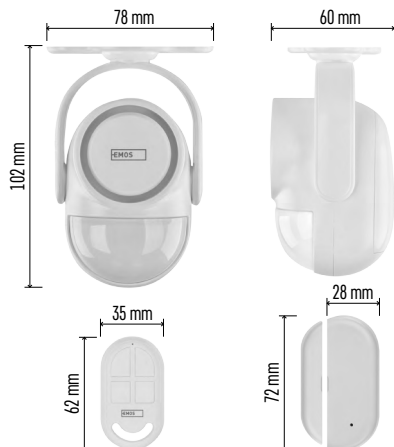




Förpackningens innehåll

- Siren med rörelsesensor
- 6 stycken dörr-/fönstersensorer
- 2 fjärrstyrda
- 3 stycken AA 1,5 V-batterier
- 2 st 3 V CR2032-batterier
(läggs i fjärrkontrollerna)
- 6 st 12 V LR23A-batterier
(placerade i dörr- och fönstersensorerna)
- Fästelement
- Skruvmejsel
- Självhäftande skumtejp för montering av sirenen
och sensorerna
- USB-C-kabel
- Bruksanvisning





Tekniska specifikationer

Siren

Sirens strömförsörjning: USB-C DC 5 V /
3× AA 1,5 V

Sirens mått (bredd x höjd x djup):
78 × 102 × 60 mm

Volym: 125 dB

Lägen: 2 – Larm / Välkomstsignal

Kapslingsklass: IP20 – För inomhusbruk

APP: EMOS GoSmart för Android och iOS

Anslutning: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE 802.11b/g/n),
max. E.I.R.P.: <20 dBm

Detekteringsvinkel: 110°

Detekteringsområde: < 8 m

Strömförbrukning i viloläge: < 30 mA

Driftsström: < 100 mA

Fjärrstyrning

Fjärrstyrd strömförsörjning: DC 3 V (CR2032)

Fjärrkontrollens mått (bredd × höjd):
62 × 35 mm

Strömförbrukning i viloläge: < 5 µA

Överföringsfrekvens: 433 MHz

Drifttemperatur: -10 ~ 55 °C

Dörr-/fönstersensor

Strömförsörjning till dörr-/fönstersensorn:
LR23A 12 V

Strömförbrukning i viloläge: < 8 µA

Dörrsensorns mått (bredd × höjd):

28 × 72 mm + 12 × 72 mm

Kapslingsklass: IP20 – För inomhusbruk

Överföringsfrekvens: 433 MHz

Drifttemperatur: -10 ~ 55 °C



Anslutning



✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

Kameran har bara stöd för wifi på 2,4 GHz (inte 5 GHz).



Installation och montering

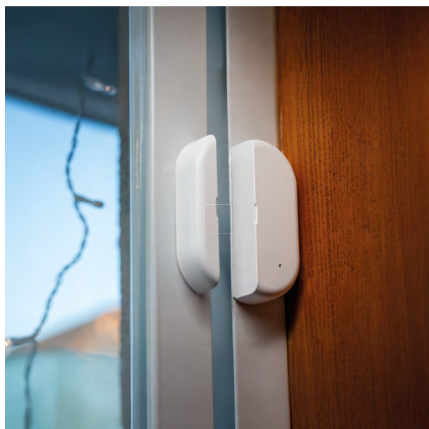
Installera sirenen



Placera sirenen på önskad plats och fäst den med den medföljande tejp eller skruvar. Anslut strömförsörjningen genom att koppla in strömkabeln eller sätta i batterierna.

Viktig varning: Batteriström får endast användas som reservlösning vid strömavbrott. Batterierna varar bara några timmar innan de laddas ur.

Montering av dörr-/fönstersensorer



1. Sätt i ett nytt batteri eller ta bort isoleringstejpen från batteriet.
2. Placera sensorns båda halvor så att de passar perfekt ihop när dörren eller fönstret är stängt. Avståndet mellan de två delarna får inte överstiga 1 cm.
3. Fäst sensorn med den medföljande tejp eller skruvar.



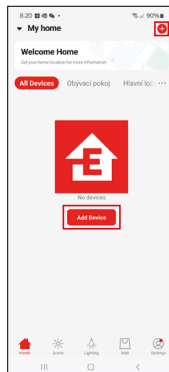
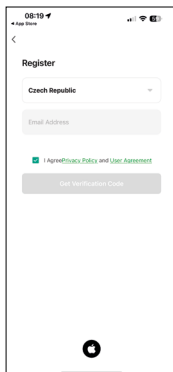
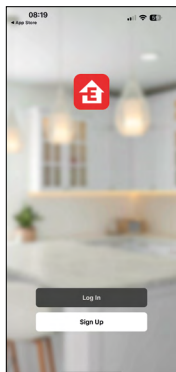
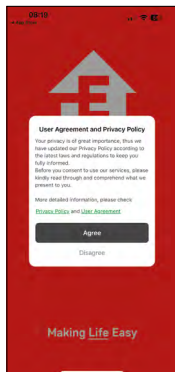
Parkoppling med appen

Installera EMOS GoSmart-appen



Appen finns för Android och iOS på Google Play och App Store.
Ladda ned appen genom att skanna QR-koden.

EMOS GoSmart mobilapp



Öppna EMOS GoSmart och bekräfta sekretesspolicyn genom att trycka på Godkänn.

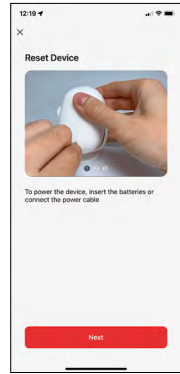
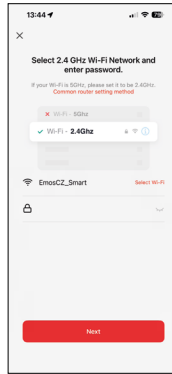
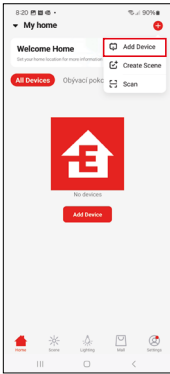
Välj Registrering.

Ange en giltig e-postadress.

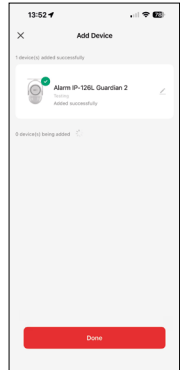
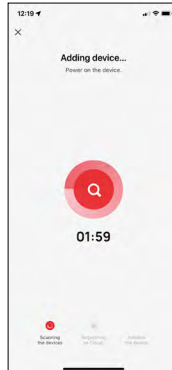
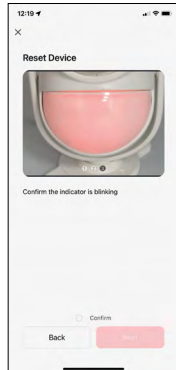
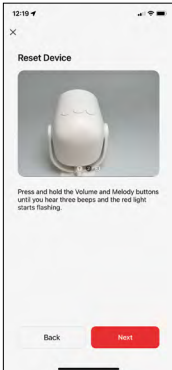
Bekräfta att du godkänner integritetspolicyn.

Välj Logga in.

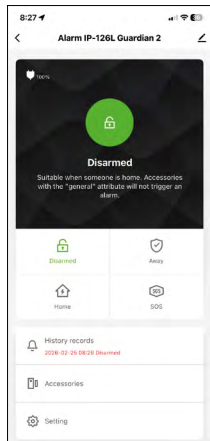
Välj Lägg till enhet.



Välj produktkategorin GoSmart och välj enheten Alarm Kit IP-126L GUARDIAN
Ange namn och lösenord till ditt wifi-nätverk. Informationen förblir krypterad och används bara för att enheten ska kunna kommunicera med din mobila enhet.
Anslut strömförsörjningen eller sätt i batterierna.











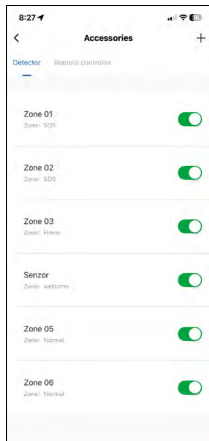
Håll volym- och ringsignalknapparna intryckta samtidigt tills du hör ett pip. Sirenen börjar då blinka med ett rött sken.
Kontrollera att sirenlampan börjar blinka.
Enheter identifieras automatiskt.
Enheter har hittats.
Bekräfta genom att peka på Klar.



Ikoner och indikatorer

Beskrivning av huvudmenyns indikatorer

	Avancerade inställningar (beskrivs närmare i nästa avsnitt)
 Disarmed	Larmet är avaktiverat – rörelsedetektorerna och tillbehören utlöser inte larmet
 Away	Larmet är aktiverat – rörelsedetektorer och tillbehör med attributen "Allmänt" och "Hemma" kan utlösa larmet
 Home	Hemläge – Larmet utlöses endast av rörelsedetektering och tillbehör med attributet "Allmänt".
 SOS	SOS – utlöser larmet omedelbart
 History records 2026-02-25 08:26 Disarmed	Enhetens historik
 Accessories	Tillbehörshantering
 Setting	Larminställningar



Tillbehörshantering Accessories

När du klickar på ikonen för tillbehörshantering visas följande meny.

Alla sensorer och fjärrkontroller har som standard parkopplats i fabriken. Om så inte är fallet kan du koppla ihop varje sensor med sirenen genom att klicka på "+"-knappen uppe till höger. Sirenen går in i parkopplingsläget för tillbehör.

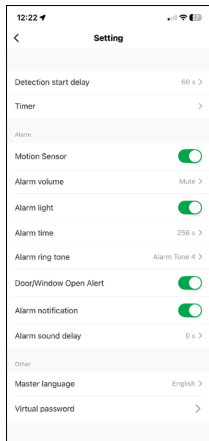
Du kopplar ihop sensorn eller fjärrkontrollen genom att utföra respektive åtgärd – för sensorn genom att dra isär de två magnetiska delarna, för fjärrkontrollen genom att trycka på valfri knapp.

Om du trycker på en parkopplad sensor, öppnas dess inställningar.

Du kan namnge sensorn, aktivera eller inaktivera den samt ange dess huvudkategori/-attribut.

Egenskaper:

- **General** – Utlöser ett larm om sirenen är aktiverad eller befinner sig i "Hemma"-läget.
- **At Home** – Larmet utlöses inte om sirenen är i Hemmaläget.
- **Disabled** – Sensorn är inaktiv och utlöser inget larm i något läge.
- **SOS** – Aktiverar larmet omedelbart, oavsett vilket läge sirenen befinner sig i.
- **Welcome** – Utlöser inte larmet; istället avger sirenen endast en välkomst-signal när den aktiveras.



Beskrivning av larminställningar Setting

Detection start delay – Ställer in hur lång tid det ska gå innan detekteringen aktiveras efter att den startat. Om du till exempel aktiverar larmet hemifrån ger fördröjningen på 60 sekunder dig möjlighet att lämna området utan att larmet utlöses.

Timer – Automatisk tidsinställning för olika lägen.

Motion Sensor – Aktivera eller inaktivera rörelsesensorn på sirenen.

Alarm volume – Justera sirenens volym, inklusive möjligheten att stänga av ljudet helt.

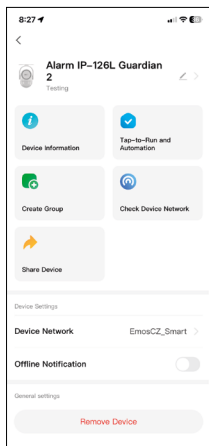
Alarm time – Ställ in hur länge larmet ska ringa.

Alarm ring tone – Välj larmsignal. Den första tonen är en välkomstsignal; de följande fyra tonerna fungerar som larm.

Door/window open alert – Aktivera eller inaktivera dörr- och fönstersensorer.

Alarm notification – Aktivera eller inaktivera larmaiseringar.

Larm sound delay – Ställ in fördröjningen mellan detektering och larmsignal.



Beskrivning av Avancerade inställningar

Device information – grundläggande information om enheten

Tap-to-Run och automation – visa scener och automatiseringar som enheten tilldelats. Scener kan skapas direkt på appens huvudmeny i avsnittet Scener.

Create group – Gruppering av identiska enheter.

Check Device Network – Mer detaljerad nätverkskontroll. Enheterna och apparna måste vara anslutna till samma nätverk.

Share Device – Tillval för att välja att dela administreringen av enheten med en annan användare

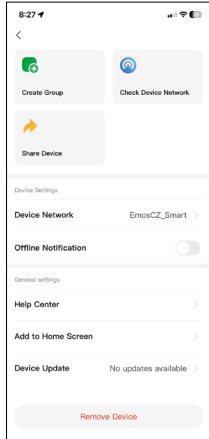
Device Network – Information om det aktuella nätverket och möjligheten att konfigurera ett alternativt nätverk om det primära nätverket skulle sluta fungera.

Offline Notification – för att undvika konstanta aviseringar skickas en avisering om enheten är offline i mer än 30 minuter.

Help Center – visa vanliga frågor och lösningar på problem. Här finns också möjlighet att skicka frågor/förslag/feedback direkt till oss

Add to Home Screen – lägg till ikonen för enheten på din telefons hemskärm. På så sätt behöver du inte längre öppna enheten via appen; du trycker bara på den nya ikonen så kommer du direkt till nätportens meny.

Remove Device – ta bort enheten och dess parkoppling. Ett viktigt steg om du vill byta ägare till enheten. När en enhet läggs till i appen, parkopplas enheten och kan inte överföras till ett annat konto om inte parkopplingen tas bort.



Konfigurera siren utan att använda appen

Sirenen ska starta automatiskt så snart strömmen ansluts eller batterierna sätts i.

Manuell aktivering eller avaktivering

- **Slå på enheten** – Håll inställningsknappen (🔊) intryckt; du hör 2 pip och sirenen blinkar med ett rött och blått sken.
- **Stänga av enheten** – Håll inställningsknappen (🔊) intryckt; du hör 1 pip och sirenen blinkar rött och blått.

Lägesinställningar

Tryck kort på inställningsknappen (🔊) för att ställa in sirenläget. Lägena växlas i följande ordning: Aktiverad -> Hemmaläge -> Avaktiverad

Visning av valt läge:

1. **Aktiverad** – 1 pip och en blinkning
2. **Hemmaläge** – 3 pip och en blinkning
3. **Avaktiverad** – 2 pip och en blinkning

Ställa in ringsignal och volym

- **Ringsignal** – Tryck på ringsignalknappen (🔊) för att välja en ringsignal. Sirenen har 5 olika lägen.
- **Volym** – Tryck på volymknappen (🔊) för att justera volymen. När högsta volym väljs avger sirenen två pip.

Koppla ihop fjärrkontroller (max. 10)

1. Håll volymknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Tryck på valfri knapp på fjärrkontrollen
3. Sirenljudet avger två pip och blinkar
4. Om du vill lägga till fler fjärrkontroller, upprepa steg 2 och 3
5. För att avsluta parkopplingen trycker du på valfri knapp på sirenen, varpå den blå lampan slocknar
6. Kontrollera att fjärrkontrollerna fungerar som de ska, till exempel genom att växla mellan olika lägen

Ta bort alla fjärrkontroller

1. Håll volymknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Håll ned volymknappen (🔊) igen tills du hör 5 pip, vilket innebär att alla fjärrkontroller har raderats

Parkoppling av fönster-/dörrsensorer (max. 24)

1. Håll ringsignalsknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Aktivera sensorn genom att dra isär dess två magnetiska delar
3. Sirenljudet avger två pip och blinkar
4. Om du vill lägga till fler sensorer, upprepa steg 2 och 3
5. För att avsluta parkopplingen trycker du på valfri knapp på sirenen, varpå den blå lampan slocknar
6. Testa sensorerna genom att flytta isär dem

Ta bort alla sensorer

1. Håll ringsignalsknappen (🔊) intryckt tills du hör ett pip och den blå lampan lyser med fast sken
2. Håll ned ringsignalsknappen (🔊) igen tills du hör 5 pip, vilket innebär att alla fjärrkontroller har raderats



Felsökning – vanliga frågor

Det går inte att parkoppla enheterna. Vad ska jag göra?

- Se till att signalstyrkan är tillräcklig
- Ge appen alla behörigheter i inställningarna
- Kontrollera att du använder en uppdaterad version av mobilens operativsystem och den senaste versionen av appen

Jag får inga aviseringar. Varför?

- Ge appen alla behörigheter i inställningarna
- Aktivera aviseringar i appens inställningar (Inställningar -> Appaviseringar)

Vem har tillåtelse att använda enheten?

- Enheten måste alltid ha en administratör (ägare)
- Administratören kan i sin tur dela enheten med andra personer i hushållet och tilldela dem behörigheter



GB | Safety information - Do not disassemble, modify, or repair the product or batteries (if the product contains batteries). - Contact a qualified technician if needed - Disconnect from power before cleaning. Clean only with a dry cloth. - Only use the original power cord and supply voltage listed on the label. - Never immerse the product or batteries (if the product contains batteries) in liquid. - Improper installation and/or use may cause electric shock or fire. Use only as intended.

CZ | Bezpečnostní pokyny - Výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) nerozebírejte, neupravujte ani neopravujte. V případě potřeby se obraťte na kvalifikovaného technika. - Před čištěním odpojte přístroj od napájení. Čistěte pouze suchým hadříkem. - Používejte pouze originální napájecí kabel a napájecí napětí uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) do kapaliny. - Nesprávná instalace nebo použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Používejte pouze v souladu s určením.

SK | Bezpečnostné pokyny - Výrobok ani batérie (ak výrobok obsahuje batérie) nerozoberajte, neupravujte ani neopravujte. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného technika. - Pred čistením odpojte prístroj od napájania. Čistite iba suchou handričkou. - Používajte iba originálny napájací kábel a napájacie napätie uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobok ani batérie (ak výrobok batérie obsahuje) do tekutiny. - Nesprávna inštalácia alebo použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Používajte len v súlade s určením.

PL | Instrukcje bezpieczeństwa - Nie rozbieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie). W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Czyść wyłącznie suchą szmatką. - Używaj wyłącznie oryginalnego kabla zasilającego i napięcia zasilania podanego na etykiecie. - Nigdy nie zanurzaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie) w płynach. - Nieprawidłowa instalacja lub użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

HU | Biztonsági utasítások - Ne szerezle szét, ne módosítsa és ne javítsa a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátort tartalmaz). Szükség esetén forduljon szakképzett szakemberhez. - A tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról. Csak száraz ruhával tisztítsa. - Csak az eredeti tápkábelt és a címkén feltüntetett tápfeszültséget használja. - Soha ne merítse a terméket vagy az akkumulátorokat (ha a termék akkumulátorokat tartalmaz) folyadékba. - A helytelen telepítés vagy használat áramütést vagy tüzet okozhat. Kizárólag rendeltetésszerűen használja.

SI | Varnostna navodila - Izdelka in baterij (če izdelek vsebuje baterije) ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne popravljajte. Po potrebi se obrnite na usposobljenega serviserja. - Pred čiščenjem odklopite napravo iz omrežja. Čistite samo s suho krpo. - Uporabljajte samo originalni napajalni kabel in napetost, navedeno na etiketi. - Izdelka ali baterij (če izdelek vsebuje baterije) nikoli ne potaplajte v tekočino. - Nepravilna namestitve ali uporaba lahko povzroči električni udar ali požar. Uporabljajte samo v skladu z namenom.

RS|HR|BA|ME | Sigurnosne upute - Ne rastavljajte, ne modificirajte niti popravljajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije). Ako je potrebno, obratite se kvalificiranom tehničaru. - Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja. Čistite samo suhom krpom. - Koristite samo originalni kabel za napajanje i napon napajanja navedeno na naljepnici. - Nikada ne uranjajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije) u tekućinu. - Nepravilna instalacija ili uporaba mogu uzrokovati strujni udar ili požar. Koristite samo prema namjeni.

DE | Sicherheitshinweise - Das Produkt und die Batterien (falls im Produkt enthalten) dürfen nicht zerlegt, verändert oder repariert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen qualifizierten Techniker. - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. - Verwenden Sie nur das Original-Netzkaabel und die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung. - Tauchen Sie das Produkt oder die Batterien (falls im Produkt enthalten) niemals in Flüssigkeiten. - Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

UA | Інструкції з техніки безпеки - Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї). У разі необхідності зверніться до кваліфікованого технічного спеціаліста. - Перед чистенням від'єднайте прилад від джерела живлення. Чистіть тільки сухою ганчіркою. - Використовуйте тільки оригінальний кабель живлення та напругу живлення, зазначену на етикетці. - Ніколи не занурюйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї) у рідину. - Неправильна установка або використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Використовуйте тільки за призначенням.

RO|MD | Instrucțiuni de siguranță - Nu dezasmblați, modificați sau reparați produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii). Dacă este necesar, adresați-vă unui tehnician calificat. - Înainte de curățare,

deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Curățați numai cu o cârpă uscată. - Utilizați numai cablul de alimentare original și tensiunea de alimentare indicată pe etichetă. - Nu scufundați niciodată produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii) în lichide. - Instalarea sau utilizarea incorectă poate provoca electrocutare sau incendiu. Utilizați numai în conformitate cu destinația prevăzută.

LT | Saugos instrukcijos - Negalima išardyti, modifikuoti ar remontuoti produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas). Jei reikia, kreipkitės į kvalifikuotą techniką. - Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo. Valykite tik sausa šluoste. - Naudokite tik originalų maitinimo laidą ir maitinimo įtampą, nurodytą etiketėje. - Niekada nenaudokite produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas) skysčiuose. - Netinkamas montavimas ar naudojimas gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą. Naudokite tik pagal paskirtį.

LV | Drošības instrukcijas - Nekādā gadījumā neizjauciet, nepārveidojiet vai nelabojiet izstrādājumu vai baterijas (ja izstrādājumā ir baterijas). Ja nepieciešams, sazinieties ar kvalificētu tehniķi. - Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Tīriet tikai ar sausu drānu. - Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu un uz etiķetes norādīto strāvas spriegumu. - Nekad nemērcējiet produktu vai baterijas (ja produktā ir baterijas) šķidrumā. - Nepareiza uzstādīšana vai lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku. Lietojiet tikai atbilstoši paredzētajam mērķim.

EE | Ohutusjuhised - Ärge toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) lahti võtke, muutke ega parandage. Vajaduse korral pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole. - Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Puhastage ainult kuiva lapiga. - Kasutage ainult originaalvoolikaablit ja toitepinget, mis on märgitud sildil. - Ärge kunagi kaste toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) vedelikku. - Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.

BG | Инструкции за безопасност - Не разглобявайте, не променяйте и не ремонтирайте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии). При необходимост се обърнете към квалифициран техник. - Преди почистване изключете уреда от захранването. Почиствайте само с суха кърпа. - Използвайте само оригиналния захранващ кабел и захранващото напрежение, посочено на етикета. - Никога не потапяйте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии) в течност. - Неправилната инсталация или употреба може да доведе до токов удар или пожар. Използвайте само по предназначение.

FR|BE | Consignes de sécurité - Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou les piles (si le produit en contient). Si nécessaire, contactez un technicien qualifié. - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec. - Utilisez uniquement le câble d'alimentation d'origine et la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette. - Ne plongez jamais le produit ou les piles (si le produit en contient) dans un liquide. - Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Utilisez uniquement conformément à l'usage prévu.

IT | Istruzioni di sicurezza - Non smontare, modificare o riparare il prodotto o le batterie (se presenti). Se necessario, rivolgersi a un tecnico qualificato. - Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione. Pulire solo con un panno asciutto. - Utilizzare solo il cavo di alimentazione originale e la tensione di alimentazione indicata sull'etichetta. - Non immergere mai il prodotto o le batterie (se presenti) in liquidi. - Un'installazione o un utilizzo non corretti possono causare scosse elettriche o incendi. Utilizzare solo per l'uso previsto.

NL | Veiligheidsinstructies - Het product en de batterijen (indien aanwezig) mogen niet worden gedemonsteerd, aangepast of gerepareerd. Neem indien nodig contact op met een gekwalificeerde technicus. - Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt. Reinig het apparaat alleen met een droge doek. - Gebruik alleen de originele voedingskabel en de op het typeplaatje aangegeven voedingsspanning. - Dompel het product of de batterijen (indien aanwezig) nooit onder in vloeistof. - Onjuiste installatie of gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.

Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

ES | Instrucciones de seguridad - No desmonte, modifique ni repare el producto ni las pilas (si el producto contiene pilas). En caso necesario, póngase en contacto con un técnico cualificado. - Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con un paño seco. - Utilice únicamente el cable de alimentación original y la tensión de alimentación indicada en la etiqueta. - Nunca sumerja el producto ni las pilas (si el producto las contiene) en líquidos. - Una instalación o un uso incorrectos pueden provocar descargas eléctricas o incendios. Utilícelo únicamente para los fines previstos.

PT | Instruções de segurança - Não desmonte, modifique ou repare o produto nem as baterias (se o produto contiver baterias). Se necessário, contacte um técnico qualificado. - Desligue o aparelho da alimentação antes

de o limpar. Limpe apenas com um pano seco. - Utilize apenas o cabo de alimentação original e a tensão de alimentação indicada na etiqueta. - Nunca mergulhe o produto ou as baterias (se o produto contiver baterias) em líquidos. - A instalação ou utilização incorreta pode causar choque elétrico ou incêndio. Utilize apenas de acordo com a finalidade prevista.

GR | CY | Οδηγίες ασφαλείας - Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες). Εάν είναι απαραίτητο, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. - Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί. - Χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό καλώδιο τροφοδοσίας και την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα. - Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες) σε υγρά. - Η ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαχιά. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον προορισμό.

SE | Säkerhetsinstruktioner - Produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) får inte demonteras, modifieras eller repareras. Kontakta en kvalificerad tekniker vid behov. - Koppla bort enheten från strömförsörjningen före rengöring. Rengör endast med en torr trasa. - Använd endast originalströmkabeln och den spänning som anges på etiketten. - Sänk aldrig ned produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) i vätska. - Felaktig installation eller användning kan orsaka elstötar eller brand. Använd endast i enlighet med avsedd användning.

FI | Turvallisuusohjeet - Älä pura, muokkaa tai korjaa tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja). Ota tarvittaessa yhteyttä pätevään teknikkoon. - Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta. Puhdista vain kuivalla liinalla. - Käytä vain alkuperäistä virtajohtoa ja etiketissä ilmoitettua jännitettä. - Älä koskaan upota tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja) nesteeseen. - Väärä asennus tai käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.


DK | Sikkerhedsinstruktioner - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må ikke adskilles, modificeres eller repareres. Kontakt en kvalificeret tekniker, hvis det er nødvendigt. - Frakobl apparatet fra strømforsyningen inden rengøring. Rengør kun med en tør klud. - Brug kun det originale netkabel og den netspænding, der er angivet på typeskiltet. - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må aldrig nedsænkes i væske. - Forkert installation eller brug kan forårsage elektrisk stød eller brand. Brug kun i overensstemmelse med det tilsligtede formål.

GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type H5030 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení H5030 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>. Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu H5030 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego H5030 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a H5030 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme H5030 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa H5030 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp H5030 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошує, що тип радіобладнання H5030 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio H5030 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas H5030 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārta H5030 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp H5030 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение H5030 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type H5030 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio H5030 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparatuur H5030 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico H5030 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio H5030 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός H5030 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning H5030 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyypin H5030 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen H5030 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.